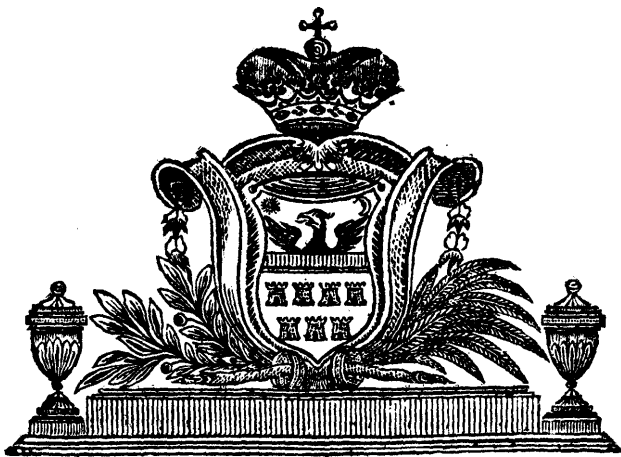


Прецула ачестіи Фой дин  
превнз кѣ Фова пентрѣ  
мінте, инимз ши лі-  
тературѣ есте пре ън  
жѣмзтате де ан кѣ поца

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поцѣ 2 ф.  
8 кр. арѣ. Пентрѣ анципн-  
цѣрѣ сѣ платек пѣнз ла ъ  
рѣндѣрѣ 8 кр. де ачѣ ачѣсѣ  
1 кр. арѣнт де ън рѣндѣ.

N<sup>ro</sup> 3.



1838.

(CU PREA'NALTA VOE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 16. Julie.

### Трансильванія.

Б р а ш о в 26. Іюліе. Истѣзи с'аѣ цинѣт  
сѣрѣзѣтоареа депѣнеріи жѣрѣмжнтѣлѣ хѣмаѣіаа  
ши а ѣнірїи прїн чїнѣстїта преѣцїме романо-ка-  
толікѣ дїн Деканатѣлѣ Брашовѣлѣ. Ла 10<sup>1/2</sup> че-  
сѣрї адѣнжндѣсѣ атѣт преѣцїмеа кѣт ши Мѣ-  
дѣларїи шкоалелор нормале ла Бїсерїкѣ, дѣпѣ  
че с'ар фї кѣнтат Veni sancte Spiritu (Ам-  
пѣрате череск) кѣ глас де мѣзїкѣ, ѣрмѣ о кѣ-  
вѣнтаре преа бїне антѣкмітѣ ла сѣтрїле Ам-  
прежѣр ши кѣвѣнтатѣ кѣ деосїкїтѣ ѣлоквѣнцѣ  
ши дѣлацѣз ан лїмѣа немѣаскѣ де Преаѣно-  
ратѣлѣ Домн Декан ши Парѣх Ант. де Ковач,  
ан мїжлокѣлѣ ачестїа сѣ четї кѣ глас марѣ  
жѣрѣмжнтѣлѣ хѣмаѣіаа ши а ѣнірїи, апѣі іс-  
прѣвїндѣсѣ кѣвѣнтареа, ѣрмѣ депѣнерѣа жѣрѣ-  
мжнтѣлѣ кѣтрѣ Преа'нѣлацѣтѣлѣ Ампѣрат Фѣр-  
дїнанд І. маї антѣі ѣнгѣрѣше де Ү. Преѣ-  
цїме, апѣі немѣеше де Ад. Профѣсорїи шкоа-  
лелор нормале. Дѣпѣз ачѣаста с'аѣ цинѣт о  
кѣвѣнтаре ан лїмѣа ѣнгѣрѣаскѣ де Ү. Пѣрїн-  
теле Саламон парѣх дїн Сент-Іван карѣ сѣ-  
вѣршїндѣсѣ Д. Декан сѣлѣжї Сф. лїтѣргїе кѣ  
кѣнтѣрї де кор мѣзїкале ши вокале фѣартѣ  
рїдїкѣтѣоре де інімі, ла карѣ Мадама Стан,  
Д. Маїер реѣенс корї ши Капѣла де мѣзїкѣ а  
Үѣтѣцїи шаѣ пѣс тоатѣ стѣрданїа. Дѣпѣз о  
масѣз богатѣ че с'аѣ дат ла Д. Деканѣлѣ, ши  
ѣнде сѣ фѣкѣрѣ маї мѣлатѣ анкїнѣрї пентрѣ  
фѣрїчїта ши андѣлѣнѣга сѣтѣпѣнїре а преаѣѣ-  
нѣлѣ нѣстрѣ Монарѣх, — дѣпѣз амїазї ла 4  
чѣасѣрї, пофїцї фїнд маї мѣлацї дїн чѣї маї  
алѣшї аї чѣтѣцїи ноаѣтрѣ де тот фѣлїѣла де  
рѣлїѣе ши нацїе, ан кѣрѣтеа парѣхїаалѣ, тїне-  
їрѣмеа класѣлѣ ал патѣрѣлеа азтїнескѣ де аїчї

АНТЕМЕІАТ прїн НЕОБОСІТА СТѣРДАНІЕ а азѣ-  
датѣлѣ Домн Декан, дѣпѣз че ан зїѣа чѣа  
маї дїннїанте ар фї дат ѣн ѣкѣамен, карѣ аѣ  
пѣс ла мїраре пе тоцї асѣлатѣторїи чѣї прї-  
чѣнѣторї, акѣм ашѣзѣнѣдѣсѣ маї антѣї пе  
Шѣнѣз Кадрѣ Преа'нѣлацѣтѣлѣ нѣстрѣ Ампѣрат,  
анкоронатѣ кѣ флорї спрїжонїте де патѣрѣ  
копїлїцѣ амѣрѣкатѣ ан алѣ, ши вѣрѣендѣсѣ  
кѣнтѣкѣла Дїне Доамне пе Ампѣра-  
тѣлѣ немѣеше, ѣнгѣрѣше ши ромжнѣше, про-  
дѣсѣрѣз доѣ кѣкѣцї бїблїко-драматїче антї-  
тѣлатѣ: „Іосїф ши фѣрацїи сѣї“ апѣі:  
„Дѣпѣта лѣї Давїд кѣ Голїат“ маї  
антѣї ан лїмѣа азтїнеаскѣ апѣі ан чѣа  
немѣаскѣ. Ан че ѣїмїре пѣсѣрѣз ачѣї тїнерї  
плїнї де недеждї фѣрѣмоаѣе пе тоцї карїи ѣра  
де фѣацѣ, нѣ сѣ поате лѣснѣ сѣпѣне. Андѣмѣ-  
нарѣа атѣт ан прѣнѣнїацїе кѣт ши ан ѣе-  
сѣтѣрї ши ан тоатѣ пѣрѣтарѣа че сѣ пофѣтѣше  
ла асѣфѣлїѣ де прѣдѣкѣцїи, сокѣтїнда ла вѣрѣ-  
ста ачѣстѣр тїнерї, карїи парѣте марѣ н'аѣ тре-  
кѣт де 13 анї, ѣсте маї де некѣрѣзѣт. Нѣмаї  
мѣлат декѣт ѣн ан школастїчѣск аѣ трѣкѣт,  
ши ѣї фѣсѣрѣз пѣшї ан сѣтарѣ де а деклама  
атѣт де лїмпѣде атѣт де кѣрат азтїнеше!  
Нѣма карѣ сѣлѣ афлат де фѣацѣ поате сѣ жѣ-  
дѣче спорїѣлѣ ачѣст неаѣпѣнтат а поменїтеї тї-  
нерїмї. Пентрѣ ѣн ромжн ансѣ ѣра амѣѣ-  
кѣрѣторїѣ а ведеа антѣре алцїи ши 4 прѣнѣчї  
де ромжнї, кѣм ѣї дїн прѣвнѣз кѣ чѣїлаалцї шко-  
ларї жѣкарѣ рѣлѣе салѣ ши декламарѣ антѣр-  
амѣндѣѣз лїмѣїле пентрѣ ѣї сѣтрїне спѣре плѣ-  
чѣреа тѣтѣрѣр. Дар чїне сѣ сѣ поате кон-  
тѣнї де а нѣ поменї аїчї нѣмѣле Длѣї Тео-  
лог аѣсолѣт дїн Дїеѣеѣлѣ Фѣрѣзрѣашѣлѣ ши про-  
фѣсор ал ачѣстѣлѣ клас Іакоѣ Мѣрошан, ал

кзрѣ стврданіе маї фзрз пілдз ші остеле неспхсе, претвтиндені сз ведеа анфіицате ші префзкѣте ан дххѣ тінерілор ші еші анкредінцаці; єї репродхчеа ачееа че пріімісз, ан мінзтвріле ачеле єра єї тот атжтеа оглінзі, ан каре ведеаї пе анвзцзторіѣ. Нічі нѣ сз пѣтеа алтфеліѣ; кзчі методѣ ачел дѣлче ші плін де іѣвіре а дѣлї Марошан, каре а цїне кѣ анвзцечїї сзї нѣ пѣтеа сз адѣкз алте родѣрї декжт нѣмаї євне неашептате де євне. Цїне доамне пе тоці чей карїї сжнт гата а шї жзрфї сзвзтатеа шї віаца пентрѣ оменїре!

Тот антр ачедѣта зі сз адѣнарз шї Преоції ромжнеції дін челе трї протопонїатѣрї а ле Брашовѣлї де кредінца рзсзрїтѣлї неѣнїтз грѣїнд а пѣне аїчі жзрзжнтѣл хомаціал Преанзлцатѣлї нострѣ домніторїѣ Ампзрат Фердїнанд І-леа. Дѣпз че дімінеаца ла 10 чеасѣрї с ар фі адѣнат тоатз преоцімеа шї о мѣлціме де народ, ан єісерїка чеа маре кѣ храмѣл сф, Ніколає, аїчі чей дої д.д. Протопонї шї єн преот (Протопонѣл прїмарїѣ заче анпатѣл непѣтїнції) сѣлжїнд сфжнта лїтѣргїє, ан мїжлокѣл ачестїа ашї рїдікз д. П. Протопон Іоан Нопасо гласѣл сѣѣ кѣвжнтѣнд кѣ мѣлцз єнеруїє шї преа амѣсѣрат сзрѣвтоареї зілїї ачестїа деспре євнзтзціле шї дарѣрїле че рзварсз о стзпжнїре євнз шї пзрїнтеаскз песте сѣпѣшїї сзї, дескоперїнд дѣпз ачееа шї доведїнд не мзрїнітеле євнзтзції че леаѣ прїїміт дін анцепѣт дела андѣрареа Преанзлцацилор Ампзраці дін мзрїта Каса Австрїєї атжта Клерѣл неѣнїт кжт шї націа ромжнеаскз де ачестз кредінцз, доѣжндїнд преоції маї прокопсїції декжт єра одїніоарз, тот деодатз шї маї мѣлцт скѣтїції, іар маї де кѣрѣнд прїїмінд Клерѣл дела мїла Ампзрзтеаскз 30,000 Ф. арц. Антемереа єнѣї Консїсторїѣ маї нѣмзрос, шї деосїбіт прїамѣлте оржндѣлї преаналте шї пзрїнцечїї пентрѣ статорнїчїреа шї анфлорїреа шкоалелор націонале де ачестз релїціє \*) дін каре апої лзмѣрї страшнїка даторїє де афі легаці кѣ тоції кѣ жзрзжнт де кредінцз кзтрз євнѣл нострѣ Монарх, атѣнчї єрмарз кѣвінтеле жзрзжнтѣлї зісз кѣ чеа маї апрїнез рѣвнз шї євлавїє. Дѣпз іспрзвіреа сф. Лїтѣргїї сѣѣ кжнтат де 15 прѣнчї амѣрзкациї ан вешмінте націонале кжнтекѣл анѣме пентрѣ ачестз сзрѣвтоаре антокміт. Треасѣрїле че сз дѣзісз дін време ан време сѣбт сф. Лїтѣргїє, шї акѣм рзсѣна ла капетѣл фієшкзрїа строфе. Де ачі антрарз тоції преоції ан каса де адѣнарє єнде сѣѣ фзкѣт іскзлїтѣрїле. Пржнзѣл че аѣ єрмат, фѣ андѣлїт кѣ стрїгзрїле

де анкінзчѣнї пентрѣ андѣлѣнга шї сѣлвїта стзпжнїре а Преабѣнѣлї нострѣ Ампзрат шї пентрѣ тоатз мзрїта са Касз австрїакз.

Блаж 2. шї 3. Іѣлє д. к. векїѣ. Ан єрма Преаналтелор порѣнчї фіїнд адѣнації д.д. Вікарїї шї Протопонїї ромжнеції греко-католїчї, адекз де кредінца крецінеаскз а рзсзрїтѣлї єнїтз дін Ардеал ла Мітрополїє ан Блаж, пентрѣ депѣнереа жзрзжнтѣлї омаціал Преандѣратѣлї нострѣ Монарх Фѣрдїнанд І-леа, сѣлжѣтз дімінеаца ла опт чеасѣрї адѣнжндѣсз тоатз преоцімеа адекз д.д. Канонїчї, Вікарїї, Протопонї шї Кзлѣгзрїї дін преѣнз кѣ о парте дін Клерѣл тїнзр ан Єісерїка Мітрополїтанз де аколд амѣрзкациї ан вешмінте преоції єшірз антрѣ антїмпїнарєа Преалмінатѣлї шї Преосфїнцітѣлї Домн Впїскоп Іоан де Демени прїн мїжлокѣл тїнерїмїї школастїче дін Лїцеѣл шї Тїмназіѣл де аїчі, каре єра аншіратз де дѣз пзрці де ла Єісерїкз пзвнз ла резїденца єпїскопалз, шї петрежндѣл кѣ кжнтареа: Ампзратѣл чєрїѣрїлор, пентрѣ іѣвіреа де оаменї ш.ч.л. пзвнз ан сф. Єісерїка чеа маре катедралз, каре дѣпз о репараціє шї прелзрїре де кжїѣа анї, токма пе зіоа ачедѣта сѣѣ фост іспрзвїт; аїчі стзтѣрз анантеа єшілор Ампзрзтеції, єнде Преалмінатѣл Домн Впїскоп шї тот Клерѣл кжнтарз кѣ глас маре шї кѣ інімі єміліте Ампзрате чєреск, ка дѣххѣл адєвзрѣлї сз сз погоаре престе мзрїта Каса Австрїєї шї престе чей ампреѣнз адѣнації, андрептѣндѣле кѣчєтеле спре ачееа че єра сз амплїнеаскз; дѣпз ачедѣта сз апропїарз Архієрєѣл шї 14 Преоції ассїстенції ла сф. Алтарїѣ де кѣрѣнд анфрѣмсецат шї кѣ мѣлте скѣмплетѣрї прїгзтїт, ка сз адѣкз чєлѣї йтотпѣтернїк ан сф. лїтѣргїє жзрфа чєа фзрз сжнѣ. Іспрзвїндѣсз дѣмнезїаска сѣлжєз, сз адѣнарз П. ч. Капїтѣл, чей єс де Протопонї шї тот корѣл профєсорєск ан палатѣл Преалмінатѣлї Домн Впїскоп, єнде Преосфїнціа са сѣлжнд ан мїжлокѣл адѣнзрїї, кѣ обїчнїтїа са єлоквенцз дѣлче шї пѣтере де кѣвінте анчєпѣ сз ростеаскз антр ачест кїп: „Марє сѣспїн шї антрїстаре пзтрѣнссєз ініміле ноастрє, кжнд неаѣ єнїт ачєа жалнїкз вєстѣ, євмкз Преабѣнѣл, марєлє шї де тоатз помєнїреа вєднїкѣл Ампзрат ал нострѣ Фрїанціск І. аѣ трєкѣт дела чєлє нзжмжнтєції ла мзрїреа чєа чєреаскз азжндѣне сзрачї фзрз повзцїторїѣ; дар дѣмнезїєл поподарелор н аѣ лзсат сз фіє андѣлѣнгз дѣрєрєа ноастрз престе ної шї неамѣл нострѣ, чї неаѣ рїдікат пе тронѣл Амрзрзції алт Домн пзжжнтєск, пе євнѣл преандѣратѣл шї преаїѣвїтѣл нострѣ пзрїнте шї Монарх Фѣрдїнанд І. Країѣл Єнгарїї ал леа шчл. шчл. Де ачі дескоперїнд Преалмінатѣл Домн Впї-

\*) Довадз ва фі шї порѣнчїлє де ноѣ єнїте пентрѣ Брашовїні лїѣпра Антемерїї єнѣї Тїмназіѣм.

скоп скопѣа кіемзрїї ла ачаестѣ сѣрѣсе, аѣ арѣтат кѣ кѣтѣ андрѣаре аѣ фост дела анчѣнѣт шї єсте пѣнѣ асѣзї Каса Австрїї кѣтрѣ Клерѣа шї попорѣа ромѣнскѣ, каре тот бїнеає сѣѣ шї тоатѣ ѣѣрѣареа де недрепѣтѣцїає ваєкѣрїлор трекѣте ла нїмїнї аатѣа, де кѣт пѣрїнтѣскѣаѣ Скіпѣрѣ австрїак арѣ сѣмѣацѣмеаскѣ; пѣнѣрѣ ачаєста Преосѣнїца сѣцїє шї креде, кѣмкѣ Клерѣа адѣнат ва сѣвѣршї фапта жѣрѣмѣнтѣаѣ де кредїнѣцѣ кѣ ачаєа вое шї єкѣрїє анкѣт нѣ ва фї анѣрекѣт анѣрѣачаєста нїчї де о репрезѣнтѣцїє релїцїодєсѣ сѣѣ нацїоналѣ дїн патрїа ноастрѣ, рѣгѣнд тотдеодатѣ пе дѣмнезѣа пѣтерїлор, ка тронѣа Преа'нѣацїї Сале а Амѣратѣаѣ нострѣ Фѣрдінанд І. сѣ рѣмѣе некаѣтїт шї ферїчїт ан ваєкѣрї неєфѣршїте.

Кѣвѣнтареа анѣрѣачєст кїп єшїтѣ дела інімѣ шї андрепѣтѣтѣ ла інімї, нѣ пѣтєа сѣ нѣ скѣргѣ лаєрѣмї дїн окїї чєлор адѣнацї амѣреѣнѣ; кѣ атѣта маї вѣртос, кѣчї нїчї ѣнѣа нѣ єра, каре ѣрѣмѣнд фїрѣаѣ вѣвѣнтѣрїї архїєрѣаѣ сѣѣ, сѣ нѣшї адѣкѣ амінтє кѣ вїоїчѣне мѣаѣтѣ де анїї ваєкѣаѣ ла 17леа, де тоате анѣжѣмпѣазрїає де пе атѣнчї пѣнѣнѣ ан времїає маї де апроає. Дѣпѣз ачєстє рїдїкѣндѣсѣ Преаонорѣтѣа Домн Бїкарїѣ шї Протопоп аа Сѣлацїаѣ Александрѣ Шт. де Шѣлаѣцѣ вѣрѣат пѣтернїк ан кѣвѣнт шї ан фаптѣ, аѣ рѣсѣпѣнс Преаѣмїнатѣаѣ Домн Впїскоп ан нѣмєає Клерѣаѣ зїкѣнд, кѣмкѣ Клерѣаѣ ромѣнскѣ ѣнїт аї єсте преаєїне кѣноскѣтѣ пѣрїнтѣєска андрѣаре шї єѣнѣтѣцїає вѣрѣсѣтє дела мѣрїта Каса Австрїї прєстє Клер шї нацїє; пѣнѣрѣ ачєєа де ар аєа фїєшкарє о сѣтѣ де інімї, тоате сѣнт гѣта сѣ шї лє жѣрѣєаскѣ пѣнѣрѣ анѣацѣтѣа Амѣрат. Атѣнчї дѣпѣз о рѣсѣнѣре де вїват анѣрїєт кѣ єнтѣсїасѣ шї рѣпїрє де інімї неовїчнѣтѣ, стѣнд тоатѣ адѣнѣреа кѣ фєцєлє анѣоарєє спрє каѣра (кїпѣа) Амѣратѣаѣ, жѣрѣрѣ Преа'нѣацїї Сале кредїнѣцѣ вєчнїкѣ. Шї фїїндѣкѣ дѣпѣкѣм є кѣноскѣт, преоцїмєа ромѣнєаскѣ де кредїнѣцѣ рѣсѣрїтѣаѣ ѣнїтѣ, дїн пѣтереа лєцїлор патрїї сѣнт кѣноскѣцї де мѣдѣларї прїїмїцї (recepti) шї фїї аї патрїї, пѣнѣрѣ ачєєста дєпѣсєрѣ шї жѣрѣмѣнтѣа ѣнїрїї чєлор трєї нацїї шї патрѣ релїцїї прїїмїте. Апої ѣрѣмѣ сѣвѣскрїєрєа нѣмєлор. Дѣпѣз амѣпїнїрєа ачєстїї дѣторїї де кѣпѣтєнїє, репрезѣнтѣнцїї Клерѣаѣ ашї лѣарѣ прїлєж а проїєкта шї дєсѣбѣтє ан адѣнѣреа сѣ маї мѣлѣтє лѣкѣрїї, карє сѣцїн де бїнєає Клерѣаѣ шї а нацїї, асѣпра кѣрѣора сѣнт сѣ сѣ факѣ черерї ла Преанѣацѣтѣа Кѣрѣтє домнїоарє. Сѣрѣвѣтѣоарєа дїн ачєєстѣ зї сѣ анкєє кѣ о масѣ лїбералѣ анѣтїнєз пѣнѣрѣ 150 де персѣанє фїїнд шї аацїї трєїнї Домнї мїрєнї де фаѣцѣ, ѣндє анѣрє рѣсѣнѣрєа трєаскѣрїлор сѣ дєшєртѣрѣ маї мѣлѣтє пѣхѣрѣ пѣнѣрѣ вєчнїка стѣторнїчїє, пачє шї

некаѣтїрєа Преа'налѣтѣаѣ трон домнїторїѣ шї а анѣрєцїї мѣрїтєї Фамїлїї Амѣрѣтєцїї. Де ачї Клерѣа аѣ мєрє ла вєчєрнє.

Адоа зї дїмїнєаѣа дѣмїнєкѣ фїїнд, Впїскопѣа пѣтрєкѣт іарѣш де преоцїмє ла кїсєрїка кѣтєдралѣ, сѣлѣжї Сѣ. Аїтѣргїє кѣ 16 преоцї амѣреѣнѣ, дѣпѣз карє єшїнд анѣїнтєа ѣшїлор Амѣрѣтєцїї (дѣѣрє) сѣѣ кѣнтѣт кѣ глас дѣлчє псалмѣа Мѣрїрє анѣтрѣ чєї дєсѣс лѣї дѣмнезѣєѣ, прєкѣм шї кѣнтѣрєа Мѣнтѣєцїє Доамнє попорѣа тѣѣ, апої іарѣш вєрѣсрї тїпѣрїтє кѣ ачєст прїлєж анѣтрѣ чїнѣтєа Преа'нѣацѣтѣаѣ Домнїторїѣ \*) фѣсєрѣ де тот попорѣа рѣсѣнѣтє, шї аша анѣрє вѣвѣїтѣа трєаскѣрїлор шї сѣнѣтѣа клопѣтєлор сѣ іспрѣкї солєнїтѣтєа. Впїскопѣа фѣпѣтрєкѣт де тоцї ла рєзїдєнцїа сѣ. Аїчї вѣзѣнд Преаосѣнїца сѣ ан Протопопїї сѣї о рѣвєнѣ атѣт де марє, прєкѣм кѣтрѣ домнїторїѣа сѣѣ, аша шї прєстє тот пѣнѣрѣ спорїрєа бїнєаѣї де оѣцє, шї мѣрїнд прє дѣмнезѣєѣ, кѣ дѣ бїнє воїт сѣ андрепѣтє анѣрѣачєст кїп інімїає преоцїлор сѣї, ашї лѣз прїлєж де ашї дєскєпєрї ѣн кѣѣтє аа сѣѣ дїнѣрѣачєлє мѣлѣтє кѣѣтє сѣїнтє атїнѣтѣоарє де бїнєає тѣрѣмєлор сѣлє чє лє пѣзѣцїє, фѣкѣнд о пропозїцїє, ка аѣкѣ: Фїєшкарє Протопоп ан кѣрѣрєа де 10 анї сѣ дєа кѣтє 2 фїорїнї (злѣцї) де арѣїнт пе тот анѣа, анѣдѣторѣнд тотдеодатѣ шї пе преоцїї сѣї, ка сѣ факѣ аємєнєа; дїн ачєцїї канї аша адѣнацїї сѣ сѣ факѣ ѣн фонд, карє стѣнд сѣѣт пѣрѣтѣрєа де грїжѣ а Преаїнѣстїтѣаѣ Капїтѣа, дїн ачєлѣ сѣ сѣ ажѣтє пе дєачї анѣїнтє преоцїї чєї непѣтїнчѣшї вѣтрѣнї шї прєотѣсєлє вѣдѣвє (кѣчї чє зїдїрї сѣ аѣлѣ маї нєнорочїтє де кѣт ачєстє пе пѣмѣнт? (кѣпѣтѣнд пєнѣзїє. Ачєєстѣ пропозїцїє атѣта де креїцїнєаскѣ шї ієворїтѣоарє дїн кѣрѣта іѣвїрєа де оменїрє шї врєднїкѣ де ѣн архїєрєѣ кѣм єстє іо ан де дємєнї, о прїїмїрѣ тоцї кѣ чєа маї марє єкѣрїє, анѣдѣторѣндѣсѣ фїєшкарє кѣ бор ангрїжї сѣ сѣ пѣє ан лѣкѣрєа кѣ тоатѣ скѣмпѣтѣтєа. Іатѣ кѣ анѣрѣачєст кїп сѣкѣтїнд нѣмаї дѣрѣа дєла 1200 де преоцї ан 10 анї, ва аєа ачєст Клер ѣн капїтал де 24.000 Ф. арѣїнт фѣрѣ нїчї о амѣповорєрє сїмѣїтѣоарє адѣнат. Афѣрѣ де ачєєста сѣ маї фѣкѣрѣ шї ааѣтє орѣндѣлї пѣнѣрѣ адмїнїєтѣрѣацїа Клерѣаѣ — — апої сѣ дєсѣѣкѣ адѣнѣрєа, ка пєстє пѣцїн іарѣш сѣ сѣ адѣнє ла масѣ єпїсѣкѣпєаскѣ, ѣндє дїн нѣѣ сѣ фѣкѣрѣ анкїнѣчѣнї пѣнѣрѣ Преа'нѣацѣтѣа Монарѣ шї пѣнѣтрѣ маї мѣлѣцї патрїоцїї врєднїчї. Де стѣрѣлѣчїрєа ачєстѣр доѣ зїлє дєла Мїтѣропѣлїа Блѣжѣаѣ сѣ фѣлогїрѣ шї о мѣлѣцїмє де сѣрѣачї де прїн цїнѣт, карїї дїн дѣрнїчїа єпї-

\*) Вєзї Фѣаєа дє аѣтѣзї.

своєвласкы фьсеры сьтвараці кь мьнкаре ші аз-  
ршїці кь банї.

## Г П Л Н І А.

Дела Генерала ставла лшї Вспартеро сь  
фаче лншїицаре деплїн пентрш екьтала дїн  
19 пьнз ла 22. Дїн партеа крзесїї аш мш-  
рїт 6 офїцерї шї 51 де солдаці, шї 23 офї-  
церї 454 солдаці фьсеры рьнїці; 48 де офї-  
церї карлїшї шї 726 солдаці аш кьзшт лн  
мьна лор.

## Брітаннїа маре.

Вгте де мїраре кь че єнтвсїасм шї драго-  
стє нрїїмешє нація єнглезаскы пе маршалла  
Сьлт солла дїн Франца; пржншрї, оспеце  
шї балшрї сь даш лн тоате пьрцїле лн чїн-  
стеа лшї. О астфелїш де пьртаре а нації єн-  
глезешї кьтрь фостла сьш одїніоарь врьш-  
маш немпькат, карь пьнз лнкь шї ла ба-  
терло сь оцї лннз Наполеон асшра єнгле-  
зїлор, єсте фоарте фршмоась шї класїкь.  
Сьнт вьрднїче де лнсемнат кьвїнтеле ачелеа  
алшї Сьлт, каре леаш зїс де кьршнд ла о аш-  
наре, кьмкь де ачї наїнте нація єнглезаскы  
шї францозаскы сь каде сь прївєаскы лн  
фацз шна ла алта ншмаї ла петрекьнїї шї ла  
месе. Дьнсєла черчетєазь тоате рарїтцїле  
Лондоншлшї, де каре аїчї сь афлз песте мь-  
сьрь мьлате.

Лн Сесїа дїн 2. Ієл. лнтребьнд Домьна  
Маклеан пе Лорд Палмерстон мїнїстрьла тре-  
бїлор дїн афарь, че арє де гьнд сьтпжнїреа  
сь факь лн треаба декларцїї де не-атжр-  
наре а лшї Мєхемед Ялі, ачєста н'аш врьт сьї  
рзспьнзь нїмїк, зїкьнд, кьмкь а пьне о  
астфелїш де лнтреварє ла о сьтпжнїре єсте  
лшкрш фьрз пїлдз.

## Ф р л н ц а.

Парїс 6. Ієлїє. Францозїї кьм цїм, аш-  
пъче аш кьспїнс Ялїрєла лн Яфрїка дела сьт-  
пжнїторїєла чєл маї дїннаїнте Ябдел-Кадєр сь  
вєдєа а фї ла гьндшрї оаре сь'л цїє ка ал  
сьш саш сь'л пьрзсаскы; акьм саш лнжм-  
плат ачєа че пофтеа партеа чєа маї маре:  
О комїсіє лнтокмїтз дїн мьдшларїї Якаде-  
мїї єсте рьндшїтз ка сь черчетєзе кь тоатз  
скьмпьтатєа їсторїєшє шї џєографїєшє ста-  
рєа Ялїрєлшї кїпшрїле шї мїжлочїрїле кьм с'ар  
пштєа ашзза лнтржнєла колонїї — шн пас  
вьрднїк де лашдз, — карє кь атжта ва фї  
маї фолосїторїш, кь кьт кь комїсіа сьтжнд  
дїн Якадемїчї, — єсте ншдєждє кь ачєшїа  
нш вор фї повзцшїцї шї оркїцї де їнтерєсшрї  
персонале апшє; шї аша трїмїтєрєа лор ла а-  
чєа царь аз лнкрєдїнцаре чєлор карїї сь а-  
шззась аколо, кьмкь сьтпжнїрєа францо-

заскы н'аре де гьнд сь пьрзсаскы Ялїрєла  
дїн декларациа лшї Лорд Палмерстон вєстїтз  
шї прїн жьрналшрї, сь вєдє кь шї Янглїа  
прївєшє кь окї лїнїшїцї асшра кьспїндєрїї  
Ялїрєлшї прїн Францозї; шї де сь пьрєа а  
фї чєа прїчїнї ла Я. 1830 пентрш карє єра  
сь сь лмпротївєаскы Янглїа, ачєлє асшзшї  
сьнт рїдїкатє дїн мїжлор.

## Т ь р ч і а.

Константинопол 18. Ієн. Сьлтаншл  
аш вїзїтат мьлатє корькїї де рьсєоїш, арж-  
тжндшшїмьлшцмїрєа са кь ачєлєаш. Флотта  
сьтз тот гата де порнїт, дар вєшїлє де рь-  
сєоїш амшцєск. Солїї стрїнї шаш дат кь-  
вжнтєла, кьмкь Мєхемед Ялі ва пьзї пачєа.  
Солла єнглезєск шї чєл францозєск аш фьгь-  
дшїт порцїї кьмкь, ва сь рьзмє шї маї вїне  
лнкрєдїнцатз дєспрє фьгьдшїнцєа лор, пєстє  
пшцїн сь ва гьтї о оастє, карє ва авєа сь  
стєа дїннаїнтє Ялєксандрїї, ка де с'ар лн-  
тжмпла сь факь Мєхемед Ялі прокламациє  
де неатжрнаре єа сь фїє гата а єшї лмпро-  
тївшї. — Родшрїлє пьчїї лнчєп асз кьноашє  
шї лн Тьрчїа прїн спорїрєа їндштрїї. Сьлт-  
таншл сь кьспїндє кь о лєцє де агрїкьл-  
тшрз саш лшкрарєа пьмжнтєлшї, карє єстє  
сь сь факь кьноєкштз пєстє пшцїн шї карє  
де о вор шї прєцшї шї лмплїнї лшкшїторїї,  
ва фї де шн фолос неєокотїт пнтрш агрїкьл-  
тшра де аїчї атжта де пьрзсїтз. Поарта шаш  
ацїнтат окїї шї асшра єшїлор, де карє лн  
цшрїлє тьрчєшї сьнт фоарте мьлатє де тот  
фелїшл де мїнерале карє пьнз акьм сьаш не-  
лшкратє шї нефолосїтє.

## Е г і п т.

Александрїа 16. Ієн. Аїчї домнєшє  
чьма, лн Каїро сь гьтєшє сь їсєвтєаскы ла  
єарьш шї кьтрь прїмьварь, лн Яаффа, Бай-  
ршт шї Ялєппо лнкь аш їсєвтїт, лн Смирна  
шї лн Константинопол лнкь лнчєпє сь  
прьпздєаскы. Сь поатє зїчє кь орієнтєла єстє  
молїпсїт. Лн Каїро є шї колєра, карє сь лш-  
цєшє маї мьлат прїн мжнварєа де поамє не-  
коаптє шї маї алєс де пєпєнї вєрзї. Лмпро-  
тїва ачєстор лмпрєжшршрї амерїншїтоаре нш не  
мжнгьм кь алт чєваш пє аїчї дєкшт кь:  
Allah kerim! (Дьмнєзєш є маре) ал Яра-  
бїлор.

Нєгьцшторїа дїн Бгїпт аш ськьзшт лн  
времєа ачєстєа дєтот; афарь де кьцїва грєчї  
карїї сьаш вїнє лмаїнтєа пашїї, нїчї шн не-  
гьцшторїш алшл нш поатє сь факь врєо  
треабь. Де сь вор сшї (шрка) мжнє поїмжнє  
прєцшрїлє єшмєакшрїлор, єстє шїшт кь лн  
аншл вїїторїш нш вор лїпсї банкероцїї.